Inhaltsverzeichnis Jahrgang 1995 (Band 94)

Aufsätze

	rien	Seite
Bell, S.: Storyline as an Approach to Language Learning	1	5- 25
Bogdanski, G.: Kurzerzählungen im Italienischunterricht - ein authen-		
tischer Zugang zu italienischer Literatur und Lebenswirklichkeit .	3	293-307
Burger, G.: Fiktionale Filme im fortgeschrittenen Fremdsprachenun-		
terricht	6	592-608
Caré, JM.: Inventer pour apprendre - les simulations globales	1	69- 87
Chee, HM.: Anregungen zur sprachlichen Reaktivierung und Text-		
auswertung am Beispiel eines Werbetextes in der Jahrgangsstufe 11	2	154-164
Cheon-Kostrzewa, B.J./Kostrzewa, F.: Die Verwendung kausaler		
Strukturen bei koreanischen Lernern des Deutschen	2	164-175
Christ, I.: Lehrerausbildung für Fremdsprachenunterricht. Die Per-		
spektive der Schulaufsicht	6	690-695
Dobson, P.M.: Handlungsorientierter Fremdsprachenunterricht in der		
Grundschule. Erfahrungen aus Schottland	1	54- 64
Edelenbos, P./Suhre, C.: Englischunterricht in der Primar- und Se-		
kundarstufe. Probleme des Übergangs und ihre Lösungen (Beispiel		
Niederlande)	6	608-621
Ehlers, S.: Kooperatives Lernen und Transfer von Lesestrategien	5	479-489
Fehse, KD.: Storyline - ein Modell für inhalts- und handlungsorien-		112 102
tiertes Lernen im Fremdsprachenunterricht	1	26- 53
Finkbeiner, C.: Überlegungen zur Textarbeit in einem lernaktiven	•	20 33
Fremdsprachenunterricht	4	373-387
Glaap, AR.: Kurzgeschichten aus verschiedenen englischsprachigen	-	313 301
Kulturen für Grund- und Leistungskurse	3	243-263
Grotjahn, R.: Zweitsprachliches Leseverstehen: Grundlagen und Pro-	3	245-205
bleme der Evaluation	5	533-555
Hellwig, K.: Freies Übersetzen englischsprachiger Gedichte – eine pro-	3	333-333
zeßorientierte Arbeitstechnik empirisch geprüft	4	402-428
Jahr, S.: Strategien zum Textverstehen bei der Sprachvermittlung	5	504-514
Klein, E.: Living up to the challenge of PHRASAL VERBS: eine didaktische	3	304-314
und unterrichtsmethodologische Analyse von Verb+Partikel-Kom-	2	114 122
binationen im Englischen	2	114–132
Klink, H.: Der cuento Lateinamerikas im späteinsetzenden Spanisch-		222 220
unterricht der Sekundarstufe II	3	322-338
Kock, J.: The Use of Storyline in the Danish Foreign Language Class-		
room	1	64- 68
Meißner, FJ.: Zur Ausbildung von Fremdsprachenlehrern in der		
1. Phase	6	682-690

Ohly, W.: Schüler erleben Literatur. Textanalyse und generative Verfah-		
ren im Englischunterricht: ein Modell	2	132-153
Olbert, J.: Zwischen Leitsprache und wildwachsendem Multilinguis-		
mus - Stellungnahme der Vereinigung der Französischlehrer	6	700-703
Ott, J.H.: Hören - Verstehen - Begreifen: eine interkulturelle Analyse		
einer HV-Sequenz	5	514-532
Pauels, W.: Sprachbegabung im Lichte kognitiver Zweitsprachener-		
werbsmodelle	6	622-633
Rattunde, E.: Le bon usage und die Reform der französischen Ortho-		
graphie	4	448-455
Rattunde, E.: Offene Lektionseinheiten im Französischunterricht - Ma-		
terialien und Möglichkeiten	1	88-111
Rüschoff, B.: Technologiegestützte Lernsysteme und Datenbanken und		
Untersuchungen zu Spracherwerbs- und Sprachverstehungsstrate-		
gien	5	555-568
Schriek, W.: Russische Kurzprosa am Beispiel von Cechovs Erzählung		222 200
Разговор человека с собакой ("Gespräch eines Menschen mit ei-		
nem Hund"), der Erzählung Латриот ("Der Patriot") von Lev Lunc		
und der <i>Chyvan</i> ("Fälle") von Daniil Charms	3	339-368
Schröder, K.: Auf dem Wege zu einem Generalverkehrsplan Fremd-	3	339-300
sprachen. Außenpolitische Reflexionen – Stellungnahme des FMF	6	696-699
Schröder, K.: Thesen zur Lehrerausbildung	6	
Schwerin v. Krosigk, U.: Neuere <i>cuentos</i> aus Spanien für den spätein-	0	662–666
	2	207 222
setzenden Spanischunterricht – ein Überblick	3	307–322
Selle, K.: Ein Generalverkehrsplan Fremdsprachen und die alten Spra-		702 704
chen	6	703–706
Sistig, J.: George Sands musikalische Reaktualisierung – Vorschlag zu		400 440
einer chansongestützten Literatur-Begegnung im Unterricht	4	428-448
Spinner, K.H.: Die deutsche Kurzgeschichte und ihre Rolle im	_	
Deutschunterricht	3	231–242
Vollmer, H.J.: Perspektiven einer professionalisierten Lehrerausbildung		
im Bereich moderne Fremdsprachen	6	667–682
Weller, FR.: Literaturwissenschaftliche und literaturdidaktische Neu-		
erscheinungen - Eine Sammelbesprechung mit Blick auf den Franzö-		
sischunterricht	2	175-206
Weller, FR.: «Nouvelle Nouvelle» oder «Récit court»? Zur Bedeu-		
tung kurzer Prosafiktionen in der französischen Gegenwartsliteratur	3	264-293
Weller, FR.: Spanisch - eine Fremdsprache im Aufwind. Überblicks-		
artikel	6	633-661
Weskamp, R.: Schriftlichkeit im fortgeschrittenen Fremdsprachenun-		
terricht - ein kontextorientiertes Modell der Textproduktion	4	387-401
Westhoff, G.J.: Kognitive und metakognitive (Lern)Handlungen und		
ihr Effekt auf die Leseleistung in der Fremdsprache	5	489-504
DNS-aktuell		
FMF-Kongreß Kassel 1996	5	569

Buchbesprechungen

Althol, R. et al. (eds.): Inter-Plays. Works and Words of	Writers and	
Critics (Karl-Heinz Wagner)	6	716-717
Blaicher, G.: Das Deutschlandbild in der englischen Lite	eratur (Sabine	
Buchholz)	2	214-215
Bußmann, H.: Lexikon der Sprachwissenschaft (Franz-R		467-469
Carter, R.: Introducing Applied Linguistics/Harris, J.	: Introducing	
Writing/Nunan, D.: Introducing Discourse Analysis/Re		
ducing Listening (Jörg Siebold)		456-461
Catach, N.: Dictionnaire historique de l'orthographe fra		
Mecking)		724-726
DeFlorio-Hansen, I.: Vom Reden über Wörter. Vokabeler		
Italienischunterricht mit Erwachsenen (Franz-Joseph		727-728
Fabian, B.: Ein anglistischer Grundkurs (Marion Gymn	ich) 6	713-714
Foussier, G.: Ein glückliches (W)Ehepaar/Götze, K.H.:	Französische	
Affären/Graff, M.: Nackte Wahrheiten (Franz-Rudolf		717-720
Frankreich-Jahrbuch 1993. Politik · Wirtschaft · Gese	llschaft · Ge-	
schichte · Kultur (Dietmar Fricke)	2	207-210
Grevisse, M.: Le bon usage. Grammaire française (Franz-	Rudolf Weller) 5	577-580
Jaffke, C.: Fremdsprachenunterricht auf der Primarstufe.	Seine Begrün-	
dung und Praxis in der Waldorfpädagogik (Karlheinz	Hellwig) 4	461-464
Korte, B.: Körpersprache in der Literatur. Theorie und G	Geschichte am	
Beispiel englischer Erzählprosa (Franz-Rudolf Weller)		711-713
Koschat, F./Wagner, G.: Bilinguale Schulen. Lernen in a	wei Sprachen	
(Werner Kronenberg)		570-571
Kranz, D.: Arbeitsmittel in der Anglistik (Berthold Stur	m) 6	714-715
Kroner, B./Simons, H. (eds.): Materialien zum Kursunter	richt Englisch	
(Peter Bettinger)	2	216-217
Leirbukt, O./Lindemann, B. (eds.): Psycholinguistische un	nd didaktische	
Aspekte des Fremdsprachenlernens (Marian Szczodro		464-465
Manac'h, B./Menyesch, D./Schild, J.: France-Allemagne	(Franz-Rudolf	
Weller)	5	580-582
McDowall, D.: Britain in Close-up (Michael Hiltscher)		707
Meißner, F.J.: Langenscheidts Wörterbuch der Umgangs	sprache Fran-	
zösisch (Alf Monjour)		576-577
Miodek, W.: Die Begrüßungs- und Abschiedsformeln	im Deutschen	
und Polnischen (Gero Lietz)	6	729-732
Müller, H. (ed.): Touristenkurs Portugiesisch (Rolf Nage		728-729
Munoz López, E.: Diccionario de palabras olvidadas o		
frecuente (Agustín Segui)	4	466-467
OUP: The Oxford English Dictionary on Compact Dis	c (Frank Peu-	
ster)		708-711
Reinfried, M.: Das Bild im Fremdsprachenunterricht		
Weller)		582-583
Richards, J.C./Lockhart, C.: Reflective Teaching in Second		
Classrooms. Bowen, T./Marks, J.: Inside Teaching. Op		
lish Language Teachers (Jörg Siebold)	5	573-576

Romanistik. Eine Bonner Erfindung (Franz-Rudolf Weller)	6	721-724
Sigott, G.: Zur Erlernbarkeit von Englisch und Französisch für deut-		
sche Muttersprachler (Franz-Joseph Meißner)	5	571-573
Spann, E.: Englisch - das mündliche Abitur (Berthold Sturm)	6	715-716
Spengler, W.: Faites vos jeux! Lernspiele und spielerische Übungen für		
den Französischunterricht (Olivier Mentz)	2	213-214
Vincent, M. (ed.): Contes de Noël et autres nouvelles insolites (Michèle		
Wolff)	4	465-466
Weber, I. (ed.): Weiblichkeit und weibliches Schreiben. Poststrukturalis-		
mus - Weibliche Ästhetik - Kulturelles Selbstverständnis (Sabine		
Buchholz)	6	726-727
Weis, G.: Werbung im Französischunterricht. Medienspezifische und		
didaktische Reflexionen (Hans-Ludwig Krechel)	2	210-213

Mitarbeiter am Jahrgang 1995

Die Nummern der Hefte sind den Seitenzahlen in Klammern vorangesetzt; Rezensionen erscheinen in Kursivdruck; die Sternchen weisen auf Beiträge in den Themenheften 1 (Offene Lerneinheiten im Fremdsprachenunterricht), 3 (Kurzgeschichte) und 5 (Zweitsprachliches Verstehen – Revisited) hin.

Bell, Steve (1) 5-25* Bettinger, Peter (2) 216-217 Bogdanski, Gudrun (3) 293-307* Buchholz, Sabine (2) 214-215, (6) 726-727 Burger, Günter (6) 592-608 Caré, Jean-Marc (1) 69-87* Chee, Hans-Martin (2) 154-164 Cheon-Kostrzewa, Bok-Ja (2) 164-175 Christ, Ingeborg (6) 690-695 Dobson, Patricia M. (1) 54-64* Edelenbos, Peter (6) 608-621 Ehlers, Swantje (5) 479-489* Fehse, Klaus-Dieter (1) 26-53* Finkbeiner, Claudia (4) 373-387 Fricke, Dietmar (2) 207-210 Glaap, Albert-Rainer (3) 243-263* Grotjahn, Rüdiger (5) 533-555* Gymnich, Marion (6) 713-714 Hellwig, Karlheinz (4) 402-428, 461-464 Hiltscher, Michael (6) 707 Jahr, Silke (5) 504-514* Klein, Eberhard (2) 114-132 Klink, Hella (3) 322-338* Kock, Jette (1) 64-68*

Kostrzewa, Frank (2) 164-175 Krechel, Ludwig (2) 210-213 Kronenberg, Werner (5) 570-571 Lietz, Gero (6) 729-732 Mecking, Volker (6) 724-726 Meißner, Franz-Joseph (5) 571-573, (6) 682-690, 727-728 Mentz, Olivier (2) 213-214 Monjour, Alf (5) 576-577 Nagel, Rolf (6) 728-729 Ohly, Werner (2) 132-153 Olbert, Jürgen (6) 700-703 Ott, Jürgen H. (5) 514-532* Pauels, Wolfgang (6) 622-633 Peuster, Frank (6) 708-711 Rattunde, Eckhard (1) 88-111*, (4) 448-455 Rüschoff, Bernd (5) 555-568* Schriek, Wolfgang (3) 339-368* Schröder, Konrad (6) 662-666, 696-699 Schwerin v. Krosigk, Ulrike (3) 307-322* Segui, Agustin (4) 466-467 Selle, Kurt (6) 703-706 Siebold, Jörg (4) 467–469, (5) 573–576 Sistig, Joachim (4) 428-448

Spinner, Kaspar H. (3) 231–242* Sturm, Berthold (6) 714–716 Suhre, Cor (6) 608–621 Szczodrowski, Marian (4) 464–465 Vollmer, Helmut J. (6) 667–682 Wagner, Karl-Heinz (6) 716–717 Weller, Franz-Rudolf (2) 175–206, (3) 264–293*, (4) 467–469, (5) 577–580, 580–582, 582–583, (6) 663–661, 711–713, 717–720, 721–724

Weskamp, Ralf (4) 387–401

Westhoff, Gerard J. (5) 489–504*

Wolff, Michèle (4) 465–466